



Secondary Schools Division
Assistant Superintendent

29 de agosto del 2011

Distrito Escolar Independiente de El Paso, Escuela Preparatoria Irvin

Estimado Padre/Tutor,

Ayude a su hijo/a a tener éxito en la escuela – ¡Inscríbese en tutoría GRATIS! Esta es una gran oportunidad para ayudar a su hijo/a en la escuela sin ningún costo a Usted. Como resultado del acto federal, “*Que Ningún Niño Se Quede Atrás*”, su hijo/a puede recibir tutoría de servicios educativos suplementarios (SES) **GRATIS** para ayudarle a mejorar en la escuela.

Usted puede elegir un programa de tutoría gratuita que se ajuste mejor a las necesidades de su hijo/a de la lista de los programas de tutoría en su área. Estos programas, aprobadas por la Agencia de Educación de Texas (TEA), proporcionará a su hijo/a con la tutoría diseñada individualmente para mejorar las habilidades académicas de su hijo/a.

En el caso de que el número de solicitudes para esta tutoría gratuita supere los fondos que el distrito tiene disponible para pagar por estos servicios, el distrito necesita establecer prioridades para determinar cuáles de los estudiantes elegibles recibirán tutoría **SES** gratis. Si esto ocurre, el distrito tendrá que aplicar sus criterios de prioridad, y usaremos los criterios siguientes para determinar elegibilidad de los estudiantes: los estudiantes de realización más bajos.

¿Por qué inscribirse para tutoría gratis?

Investigaciones del gobierno federal han demostrado que los estudiantes que participaron en este programa de tutoría gratuita realizaron importantes avances académicos y los estudiantes que participaron en varios años lograron aun mejor.

¿A qué horas puede recibir mi hijo/a esta tutoría gratis?

Usted decide -- antes de la escuela, después de la escuela, durante las vacaciones escolares o durante el verano y/o durante tiempos libres de instrucción en las escuelas intermedias y secundarias (por ejemplo: tiempos libres escolares, clase de estudiar, etc.)

¿Quién ofrece tutoría SES gratis?

Usted decide—se adjunta una lista de tutores SES que están disponibles en nuestra área.

¿Necesita ayuda para decidirse?

Al decidir el programa de tutoría que es mejor para su hijo/a, el sistema de inscripción por el internet le hará preguntas para asistirles en su selección. Puede considerar lo siguiente antes de inscribir su estudiante:

- ¿En qué tema necesita ayuda mi niño/a: matemáticas, lectura/artes de lenguaje, y/o ciencia?
- ¿Qué tipo de instrucción usará el tutor (pequeño grupo, uno a uno, o la computadora)?
- ¿Cuándo y dónde se llevará a cabo la enseñanza (en la escuela, el hogar, un centro comunitario)?
- ¿Hay transporte disponible desde y hacia el lugar donde se llevará a cabo la tutoría?
- ¿Con qué frecuencia y por cuantas horas en total recibirá su hijo/a los tutelados?
- ¿Cuáles son las calificaciones de los tutores?
- ¿Puede ayudar el tutor si su niño/a tiene una discapacidad o está aprendiendo inglés?

¡Regístrate!

Llame por teléfono: Grace Garcia-Runkles, 915-587-3500

Por el internet al: gagarci4@episd.org

Estaciones de inscripción: Irvin High School, 8:30 AM - 4:30 PM

Por correo: 9465 Roanoke Street, El Paso TX 79924

Sitio del web del distrito: <http://www.episd.org/departments/secondary-priority-schools/ses.php>

Plazo de Registrar:

28 de septiembre del 2011 – 6 junio del 2012

¿Preguntas de SES?

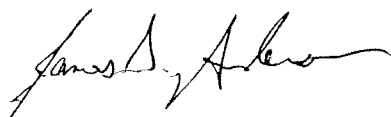
Esther Hughes, 915-881-2303

¿Necesita información adicional? Visite el sitio del web del School Improvement

Resource Center's (SIRC) Supplemental Educational Services (SES):

http://www.sirctexas.net/ses/parent_resources.html

Atentamente,



James Anderson

Asistente Superintendente, High Schools

Adjuntos (3): Provider Service Area Spreadsheet
SES Provider One-Page Summaries
SES State Enrollment Form (in applicable language)